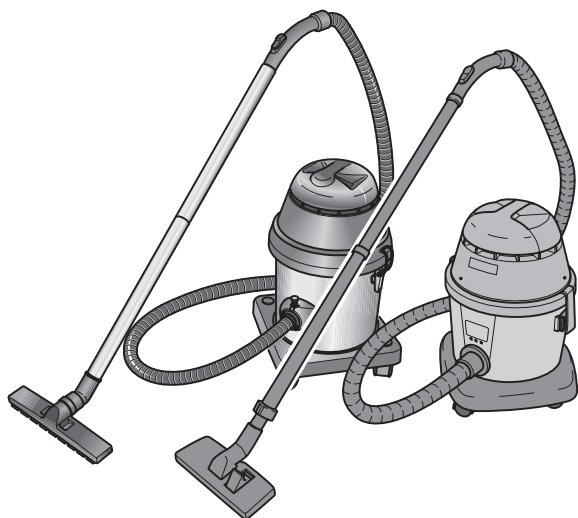


815 - 909 PLUS

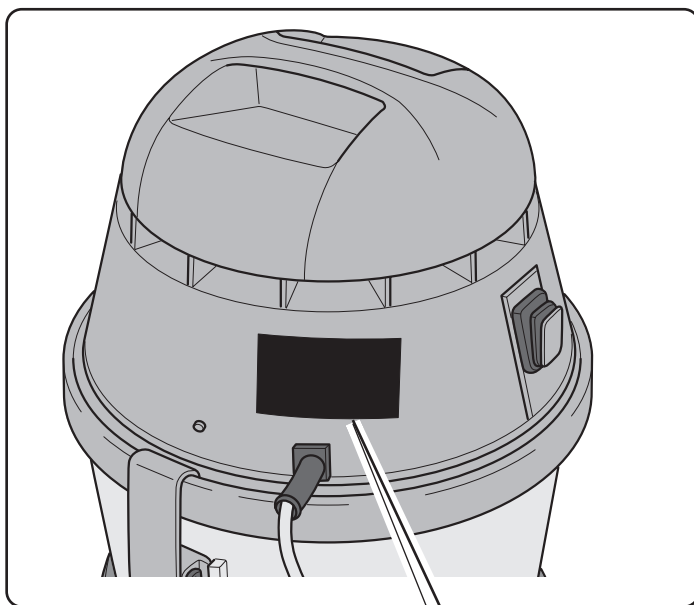


DE Gebrauch und Wartung



23-130009
ed. 10/2025



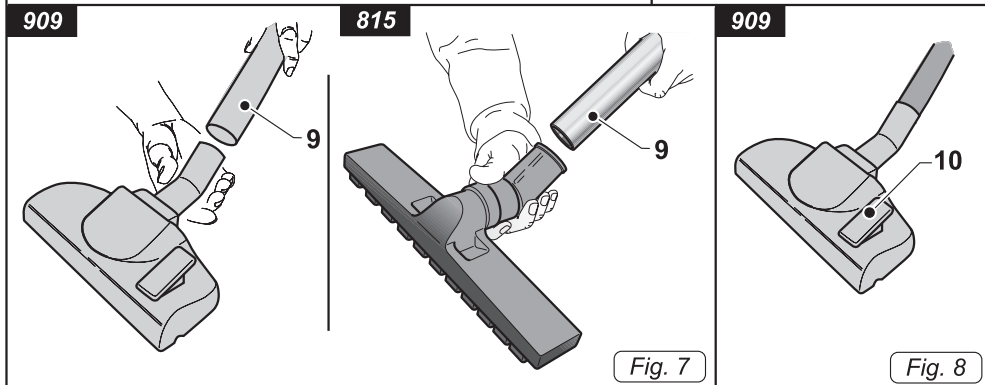
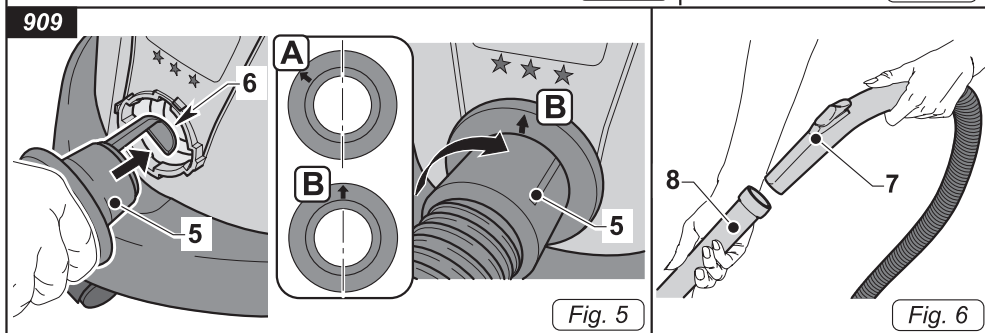
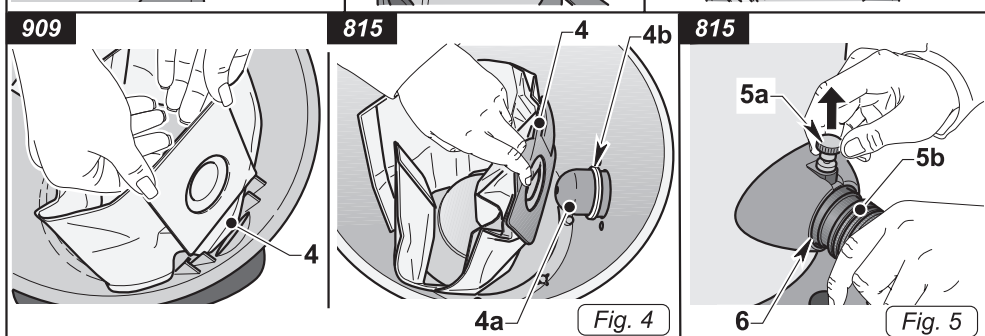
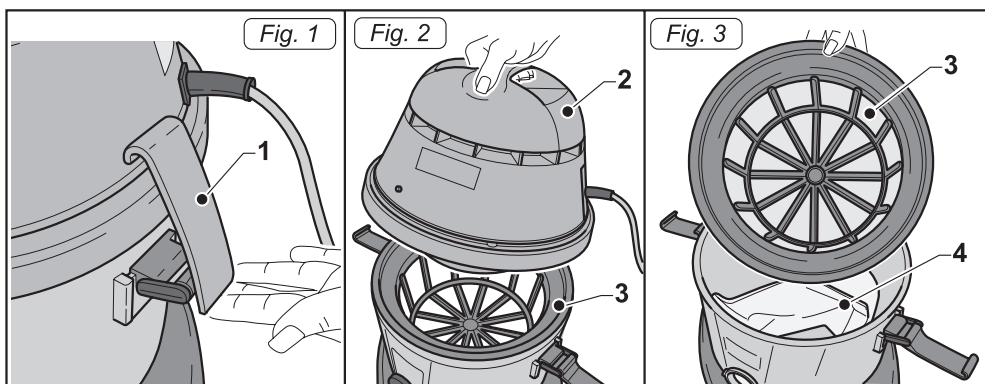


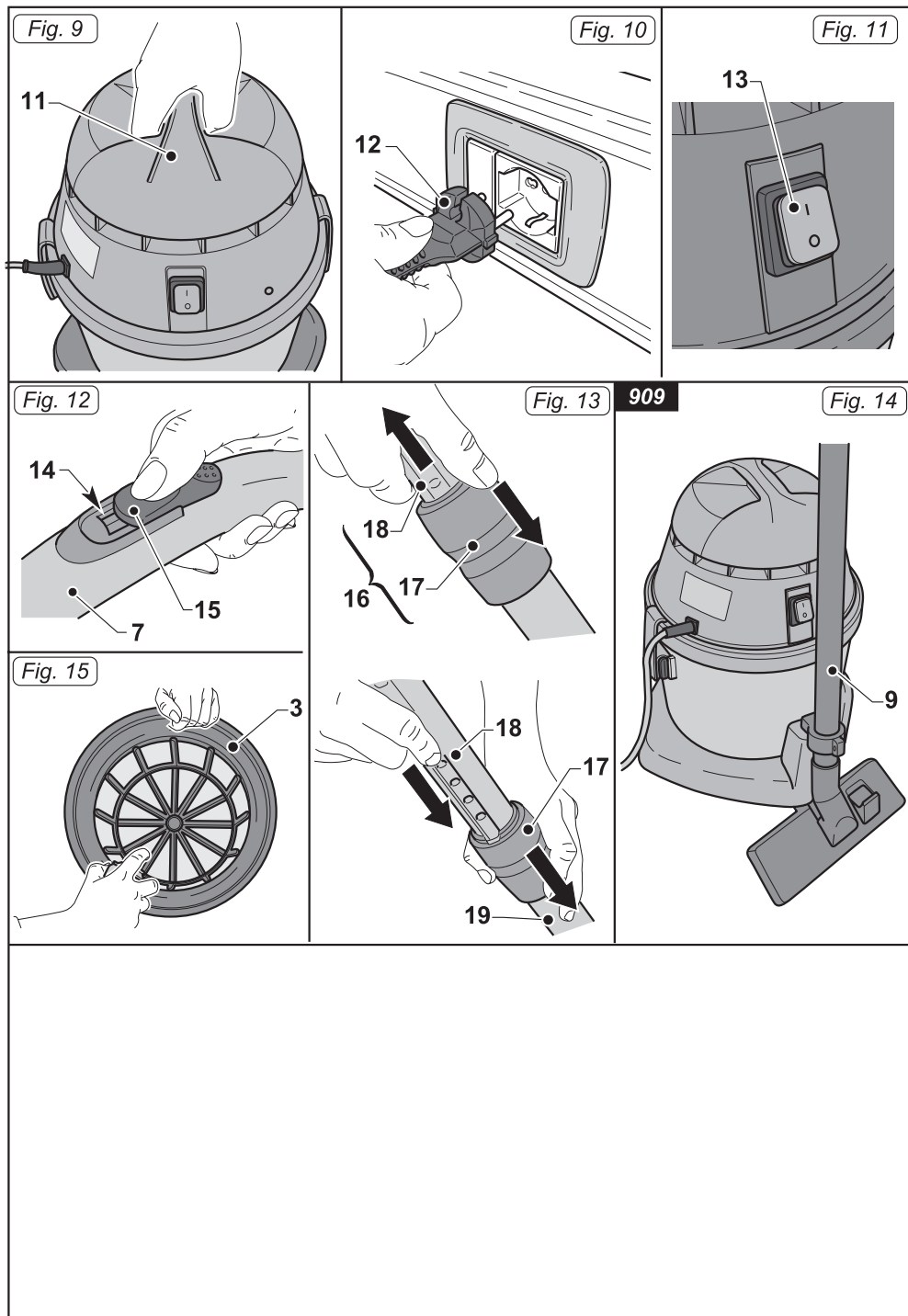
1		CE		
		MADE IN ITALY		
	Dry Vacuum Cleaner	Mod:		2
9		Art.:		3
		Year:		
	Cap.ty:	Vac.:	Air flow:	
	Weight:	S/N:		
	4 7	5	8 6	

	1	2	3
IT	Produttore	Modello	Articolo
UK	Manufacturer	Model	Article
FR	Producteur	Modèle	Article
DE	Hersteller	Modell	Artikel
ES	Fabricante	Modelo	Artículo
PT	Produtor	Modelo	Artigo
NL	Producent	Model	Artikel
CS	Výrobce	Model	Typ
RU	Изготовитель	Модель	Артикул
PL	Producent	Model	Artykuł
AR	الصانع	الطراز	النوع

	4	5	6
IT	Capacità fusto	Capacità aspirazione	Portata d'aria
UK	Container capacity	Vacuum	Air flow
FR	Capacité de la cuve	Capacité d'aspiration	Débit d'air
DE	Fassungsvermögen des Körpers	Ansaugleistung	Luftdurchsatz
ES	Capacidad del bidón	Capacidad de aspiración	Caudal de aire
PT	Capacidade do reservatório	Capacidade de aspiração	Caudal de ar
NL	Inhoud reservoir	Zuigcapaciteit	Luchtdebiet
CS	Obsah nádoby	Sací výkon	Množství dopravovaného vzduchu
RU	Емкость бака	Мощность всасывания	Расход воздуха
PL	Pojemność zbiornika	Podciśnienie (mbar)	Przepływ powietrza
AR	سعة الخزان	قدرة الشفط	تدفق الهواء

	7	8	9
IT	Peso macchina	N° Matricola	Caratteristiche elettriche
UK	Machine weight	Serial N°	Electrical characteristics
FR	Poids machine	N° Matricule	Caractéristiques électriques
DE	Maschinengewicht	Matrikelnr.	Elektrische Eigenschaften
ES	Peso de la máquina	N° Matrícula	Características eléctricas
PT	Peso da máquina	Número de série	Características elétricas
NL	Machine gewicht	Serienummer	Elektrische eigenschappen
CS	Hmotnost stroje	Výrobní č.	Elektrické údaje
RU	Вес машины	Заводской №	Электрические характеристики
PL	Hmotnost stroje	Nr. Fabryczny	Właściwości elektryczne
AR	وزن الآلة	الرقم التسلسلي	المواصفات الكهربائية







Deutsch.....DEUTSCH - 1
(Übersetzung der Originalanleitung)

TECHNISCHE EIGESCHAFTEN TECNICHE

Spannung.....	220-240 V
Motorleistung.....	800 W (909)
	800 W (815)
Geräuschpegel.....	62 dB(A) (909)
	65 dB(A) (815)
Unterdruck.....	230 mbar
Fassungsvermögen Papierbeutel	12l
Abmessungen ...	320 x 320 x 520H mm (909)
	340 x 340 x 570H mm (815)
Gewicht	6 kg (909)
	8 kg (815 Kunststoff)
	9 kg (815 Inox)
Zubehör.....	Ø 32 mm (909)
	Ø 36 mm (815)

ANWENDUNGSARTEN

Benutzen Sie dieses Gerät nur als Staubsauger zum Saugen von Staub, Krümel usw.. Es wurde nur zu dieser Verwendung entwickelt.



GEFAHR:

Der Hersteller kann nicht für eventuelle Schäden haftbar gemacht werden, die aus unsachgemäßem oder falschem Gebrauch verursacht werden.

Jede andere Verwendung entbindet den Hersteller von der Haftung für Schäden an Personen und/oder Sachen und lässt jegliche Garantiebedingung erlöschen.

UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH

Benutzen Sie das Gerät nicht zum:

- Saugen von Flüssigkeiten jeglicher Art;
- Saugen von brennbaren, explosiven, ätzenden, giftigen Substanzen.
- Saugen von heißen Substanzen.

Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen.

VORBEREITUNG GERÄT

Kontrolle der Filtersysteme

- Entriegeln Sie die Hebel (1 Abb.1) und entfernen Sie den Deckel (2 Abb.2) samt Motorgruppe.
- Entfernen Sie den Poliesterfilter (3 Abb.3).
- Überprüfen Sie, ob im Innern des Gerätes der Papierbeutel (4 Abb.3) eingesetzt ist.
- Wenn kein Papierbeutel (4 Abb.3) vorhanden ist, diesen wie folgt montieren:

909P

Das quadratische starre Kartonteil in den am Behälter vorgesehenen Sitz einsetzen.

815

Den Papierbeutel (4 Abb.4) in den Stützen (4a Abb. 4) schieben, bis über den Ring (4b Abb.4).

- Setzen Sie den Poliesterfilter (3 Abb.3) wieder ein.
- Montieren Sie wieder den Deckel und verriegeln Sie ihn mittels der Hebel (1 Abb.1).

Zusammenbau der Schläuche

909P

Führen Sie die Steckverbindung mit Bajonettverschluss (5 Abb.5) in die Öffnung (6 Abb.5) ein und bringen Sie den auf der Steckverbindung (5 Abb.5) angebrachten Pfeil in Stellung "A", dann drehen Sie die Steckverbindung in Uhrzeigersinn, bis sie einrastet (Pfeil in Stellung "B").

815

Den Knauf anheben (5a Abb. 5) und die Muffe (5b Abb. 5) bis zum Endanschlag in die Öffnung (6 Abb. 5) einfügen, dann den Kauf loslassen.

- Koppeln Sie die Verlängerung (8 Abb.6) mit dem ergonomisch geformten Griff (7 Abb.6) des Schlauches.
- Verbinden Sie das gewünschte Zubehörteile (Bodendüse, Möbelpinsel, Fugendüse, Mehrzweckbürste usw..) an die Rohrverlängerungen (9 Abb.7).

Mehrzweckbürste (sofern vorhanden)

Die Mehrzweckbürste muss auf folgende Weise benutzt werden:

- Zu Reinigung von harten Böden, Parkett usw.. drücken Sie den Hebel (10 Abb.8) nach hinten, um die Bürstenborsten herauszuschieben.
- Zur Reinigung von Teppichen, Teppichböden usw.. drücken Sie den Hebel (10 Abb.8) nach vorne, um die Borsten wieder einzuziehen.

BENUTZUNG DES GERÄTS



BEMERKUNG:

Das Gerät darf nur dann benutzt werden, wenn der Papierbeutel richtig eingesetzt ist.

- Das Gerät ist mit Rädern versehen und kann daher beim Gebrauch über den Schlauch gezogen werden.
- Zum Anheben schieben Sie die Finger in den dafür vorgesehenen Griff (11 Abb.9) im oberen Bereich des Deckels.

Einschalten des Geräts

- Stecken Sie den Stecker (12 Abb.10) in die Netzsteckdose.
- Drücken Sie den Schalter (13 Abb.11) in Stellung "I", wonach sich das Gerät einschaltet; zudem schaltet sich die Schalterleuchte ein.



BEMERKUNG:

Über den Wahlschalter (15 Abb.12) am ergonomisch geformten Griff (7 Abb.12) kann die Saugstärke eingestellt werden.

Durch Öffnen des Schiebers (14 Abb.12) verringert sich die Saugleistung.

Gebrauch des Teleskoprohrs (sofern vorhanden)

- Die Länge des Teleskoprohrs (16 Abb.13) kann durch folgende Handgriffe eingestellt werden:
- Um das Rohr zu verlängern drücken Sie den Einstellring (17 Abb.13) mit einem

Finger nach unten und ziehen Sie im selben Moment den oberen Teil des Rohrs (18 Abb.13) heraus; wenn die gewünschte Rohrlänge erreicht ist, lassen Sie den Einstellring (17 Abb.13) wieder los, worauf sich das Rohr am nächstliegenden Einrastpunkt feststellt;

- Um das Teleskoprohr zu verkürzen, schieben Sie mit einer Hand den Einstellring (17 Abb.13) nach unten und setzen Sie mit der anderen Hand das obere Rohrstück (18 Abb.13) in den unteren Schaft (19 Abb.13).

Ausschalten des Geräts

- Drücken Sie den Schalter (13 Abb.11) auf Stellung "0", um das Gerät auszuschalten; die Schalteranzeige erlischt.
- Ziehen Sie den Stecker (12 Abb.10) aus der Netzsteckdose.
- **909P**
Klemmen Sie das Rohr (9 Abb.14) in der entsprechenden Halterung fest.

REINIGUNG UND WARTUNG



GEFAHR:

Bevor Sie irgendwelche Wartungsmaßnahmen ergreifen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Entfernung und Auswechselung des Papierstaubbeutels

- Entfernen Sie die Hebel (1 Abb.1) und entfernen den Deckel (2 Abb.2) samt Motor.
- Entfernen Sie den Poliesterfilter (3 Abb.3).
- Entnehmen Sie den Papierstaubbeutel (4 Abb.3) und ersetzen Sie ihn, wie vorher gezeigt.
- Setzen Sie wieder alles in umgekehrter Reihenfolge zusammen.

Kontrolle und Reinigung des Poliesterfilters

- Entriegeln Sie die Hebel (1 Abb.1) und entfernen Sie den Deckel (2 Abb.2) samt Motorgruppe.
- Entfernen Sie den Poliesterfilter (3 Abb.3).
- Reinigen Sie den Filter (3 Abb.15) mit einem Luftstrahl von Innen nach außen; der Filter (3 Abb.15) kann auch in lauwarmem Wasser gewaschen werden, muss aber vor dem Einsetzen völlig trocken sein, wenn er sehr verschmutzt ist, wechseln Sie ihn aus.
- Setzen Sie wieder alles in umgekehrter Reihenfolge zusammen.

Reinigung des Gerätekörpers

- Reinigen Sie den Gerätekörper mit einem Tuch, das mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel befeuchtet ist.



GEFAHR:

Reinigen Sie das Gerät nie mit einem Wasserstrahl.

ERSATZTEILE

909P

Pack. 5 Papierfilterbeutel Cod. MK-042

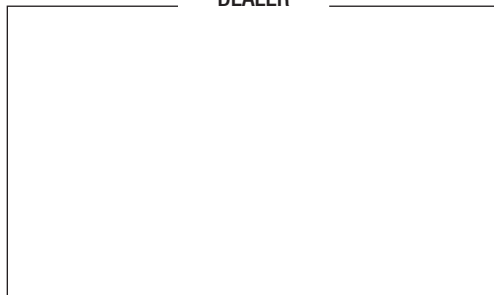
815

Pack. 5 Papierfilterbeutel Cod. 01-385

Poliesterfilter Cod. 20-214

PROBLEM	URSACHE	BEHEBUNG
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Der Einschalter ist nicht gedrückt.	Betätigen Sie den Einschalter.
	Der Stecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose.
	Kein Strom.	Überprüfen Sie die Stromversorgung.
Die Saugleistung ist unzureichend.	Papierbeutel voll.	Wechseln Sie den Papierstaubbeutel aus.
	Filterelemente sind verstopft.	Reinigen Sie die Filterelemente.
	Zubehörteile oder Schläuche sind verstopft.	Überprüfen und reinigen Sie den Schlauch und die Saugdüse.

DEALER



Riello Cleaning Machines S.p.A.

Registered Office

Via Enrico Fermi, 43 - 37136 Verona (VR) - Italy

Headquarters

Via Circonvallazione, 5 - 27020 Dorno (PV) - Italy

P. +39 0382 848811 - F. +39 0382 84668 - M. info@riellocm.com



ghibli.com - wirbel.it

